北京市朝阳区东三环中路1号
环球金融中心办公楼第20层 邮编：100020
20th Floor, East Tower, World Financial Center
1 Dongsanhuan Zhonglu
Chaoyang District
Beijing, 100020
P.R.China
T +86 10 5878 5588
F +86 10 5878 5577
www.kwm.com

ـه ـا

بى

ئخ

سجد

لأ صح

كد ك حـ فى

ﻱﻱ ﻝ ﻣﺨﻲ ﻝ ﻣﺨﻲ ﺝﻣﺞ ٦ ┼ ╫ ﻕ ٪.. ﻱﻱ ﻝ ﻣﺨﻲ
ﺳﺠﺪ ﺷﻲ ﻡ ﻝ ﻣﺨﻲ ‖ ﺷﻲ ﻡ
ﻥﺯ ﻝ ‖ ﺷﻲ ﺋﺨ ﺷﻲ ﺷﻲ ﻡ ﻥﺯ ﻝ
ﻏﻤﻲ ﺱﺱ ﻥﺦ ﺷﻲ ﺗﻲ ﺷﻲ ﺋﺨ ﺷﻲ ٦
ﻉ ﻉ ﻝ ﺋﺨ ﺷﻲ ﻱﺡ ` ﻱﺡ ∩ ﻉ

ﻝ ﻱﻱ ﻝ ٩ ﻓﺞ ﺷﻲ
ﻡﻯ ﺋﺨ ﻝ ┼ ﺑﻬ ﻁ ٩ ﻥﺯ
ﻝ ﻝ ﻥﺦ ﻝ ┼ ﺑﻬ ﺷﻲ ﺗﻲ ﺋﺨ ﻝ ﻝ
ﺱﺱ ﻉ ∩ ﻱﺡ ` ﻱﺡ ‖ ﺷﻲ ٩ ┼ ﺑﺰ

ﻝ ﺿﺦ ﺣﻲ ﻕ ﺳﻬ ﻝ ﻥﺯ ﻝ ﻟﺤﻲ ﺷﻲ
ﺝ ﺝﻣﺞ ﻯﺑ ﺩ ﺷﻲ ‖ ﻝ ﻝ ﻉ

ﺩ ﻓﺢ ﺗﻢ ﻯﺑ ﻟﺤﻲ ﺷﻲ
ﻩ ﺏ ﻝ ﻥﺯ ﻕ ﻕ ٪.. ﻯﺑ ﺋﺨ ﻡﻯ

ﺷﻲ ﻝ Û ﻝ ﻻ â ṃ ﻭ ″A ﻟﺦ

بى

ئخ ‖ ٦ شي ٦ ٪. نز ١

شي /		شي يي كي ١ تم
g / فح تم بى أ /		شي بد بى فح يمم بش سمه g ä و “ g و فح تم بى 601118
= # ⁄		⁄ فح تم بى فح يمم ⁄ محي # = كح g
= # يمم = # فح		⁄ فح تم بى فح يمم # = كح g

= # Մե

RMLIB		RMLIB Rubber Company Pte. Ltd.
R1 RV		R1 Rubber Ventures Pte. Ltd.
ـّ		ـّ ڤڤ 5 فح
بی		5 بی فح
R1 g		R1 International Company Limited Vietnam

۹		30 12 ث 2018 فد ع ۹ ج ثز أ فد يمم مش سمم g ‖ غ R1 International Pte. Ltd. حـ ۵ صح R1 International Pte. Ltd. حـ خ ۹ ج ۹ (2018) 1290
ً # ٰ آ		2018 آ آ فد تم بى آ ً # ٰ يمگ غ 19 10 ث
ٍ آ		آ ٍ آ فد تم بى آ ۷ مج يمگ غ 19 10 ث 2018
آ		آ ٍ آ ً # ٰ لمد
و .		. يمگ غ 12 4 ث 2019 ً # ٰ فد تم بى و
		ٍ د
شي بى		شي د بى
بى فد		فد بى فد ع ثم د
محي		فد د محي
ج		فد ع ۹ ج
د		ث2014 د ظ٦
ٍ		ث2016 ٍ فد تم بى
تم بى ؤ		ث2018 تم بى ؤ شي د بى
فد		فد يمم مش سمم g ث2018 ▲ غ 28 4ث2018 فد تم بى ┼ < فد فتح مى ٦ فد >
غ ۹		غ 30 4 ث 2018

ئخ

╨ ا مج يي ▲ غ 19 10 ث 2018 فد تم بى ┼
نز ╨ مج يي ▲ غ 12 4 ث 2019
م سجد ‖ و . آ

1

1 ئخ

يم گ آ 5,010,888 فد
ق ~65,542,415.04 71.58% فد غ
آ محي # ٍ فد خ ئج ⁄ # ٍ ~54,936,000.00 فد تم بى
آ ~10,606,415.04 فد تم بى 4,200,000 فد
لخ نخ فد آ فد تم بى 810,888 فد
شمم جمج گ آ ⁄ # ٍ غمي ⁄ # ٍ فد تم بى

2

170011 [2018] فج ‖ فخ نـ كي ظم شي يي كي فج ┼
2017 فد تم بى فج ث 2017 فد يمم ش سمم g
فج ┼ 10,818,322,651.34 ن ثز فج ث
8,096,152,201.10 ن ثز فج ث 2017 فد
2017 فد تم بى ن ثز فج ث 2017
بى 50% . ن ثز فج ث
شمم مج

3 ا

بى ┼ 4,200,000 فد محي # ٍ ـ
نز ا سجد ع س ∩ ق ‖ ⁄ # ٍ فد تم
خ ئج ⁄ # ٍ ⁄ فد تم بى محي # ٍ كج g
ا تم بى و ┼ فد
ا

4 تم بی

ثز غمي گ تم بی نخ فد ظ g ك

قم ح فد تم بی

تم بی ؟ ؤ شمم لأ مح

2

فد 5,010,888 محي # ـ

م ا ؤ فد غي

	ض	بھ ض	آ بھ ض % . فد غ یم گ
1.	سجد گ ـ # محي # ـ	4,200,000	60.00
2.	Sandana Dass	350,000	5.00
3.	Lim Beng Seng	88,888	1.27
4.	Ling Chan Yew	88,000	1.26
5.	Ho Wai Leong	80,000	1.14
6.	Toshinobu Handa	50,000	0.71
7.	Lee Chee Hoe	40,000	0.57
8.	Oh Kian Chew	20,000	0.29
9.	Leow Wei Chang	20,000	0.29
10.	Lim Chin Seng	15,000	0.21
11.	Leslie Cheng Tsin Tzun	13,000	0.19
12.	Nguyen Dai Thao	10,000	0.14
13.		10,000	0.14
14.	Wong Kien Hian	8,000	0.11
15.	Yeoh Wee Chia	8,000	0.11
16.	Mantha Srinivas Sastry	5,000	0.07
17.	Koravangattu Vinayraj	5,000	0.07
		5,010,888	**71.58%**

3 يج

ð تم بی فد يج آ

4

‖ ٩ ت د ‖

غ 30 4 ث 2018 غ ٩ س ٩ ك g

٩ ┼

┴ مج يي فد تم بى آ ┼

م فد شيض فد تم بى نز

	ض	بھ ض	~
1.	سجد گ ﻻ # = محي # =	4,200,000	54,936,000.00
2.	Sandana Dass	350,000	4,578,000.00
3.	Lim Beng Seng	88,888	1,162,655.04
4.	Ling Chan Yew	88,000	1,151,040.00
5.	Ho Wai Leong	80,000	1,046,400.00
6.	Toshinobu Handa	50,000	654,000.00
7.	Lee Chee Hoe	40,000	523,200.00
8.	Oh Kian Chew	20,000	261,600.00
9.	Leow Wei Chang	20,000	261,600.00
10.	LIM CHIN SENG	15,000	196,200.00
11.	Leslie Cheng Tsin Tzun	13,000	170,040.00
12.	Nguyen Dai Thao	10,000	[redacted]

13.

ث د ‖ إ ١ فد تم بى ٪.. لأ ئھ ث ١

فد ثز محي # ـ فد تم بى ـب شي يي كي

اكبر 420 م ثر ‖ " اكبر 420“ 4,200,000

يج ظ ظ ' ث

فد تم بى

يج ثم

`– ' ث اكبر 420 = ' ث

' ث اكبر 420 ⁄ # ـظ ؤ ع 4

اكبر 420 ثز فد تم بى ١

ظ م

ئج طى ث 9

تم بى حي ق . قم شي ث

قم شي ث . ح ض قى آ ق فد

فد ض قى آ فد تم بى ⁄ # ـ طى '

.

فج لأ . ث د ‖ ع س لحي غ

ث د ‖ سجد ‖ ' ؤ طى ث فد

چ غ غ ‖ فج ⁄ # ـ فج فج

فد تم بى يج طى ' غ 10

ث ⊥ 10

٪.. 12 چ غ فخ فج فد تم بى ⊥ آ

ع كي ⁄ شي ق ٪..

فد ⁄

سجد

سجد گ ⁄ # ـ محي # ـ فد تم بى ـ سجد

سجد فد تم بى

1 ؤ '

صم لمد غ 3 7 ث 2018 بح كح g شي فد تم بى ┼
ڈ 9146000076748806 43 كي ا شي چ
يح لمد ا نز غ تم بى فد ؤ ' م

فد ∩	g مش سمم يمم فد
شي	h تم 103 كد
ظ	ع رسول
	اكبر 427,942.7797
ج	تم بى فد

نذ , بح ,لمى في قم مش سمم
h , ▲ , ɑ , ▲ نجد , ا نجد ,في , ▲ ,
, ا ɑ ▲ , , ا ,في يد ,فتح , h5 ,

ٹ شي بى غ 7 1 ث 2011 اكبر 78,600 فخه ذ ظ ▲ صم
اكبر 393,117.16 فح تم بى تم بى تم بى

ؤ ▲ ث 2018 2

فخه ك فج يي مى ٦ ث 2016 فح تم بى ┼
g ‖ غ 17 10 ث 2017 ؤ ▲
¶3] ♠ ك ؤ ▲ فح يمم ش سمم

Ո	Hainan State Farms Investment Limited
	Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG 1110, British Virgin Islands
	1692511
	50,000
	50,000
	50,000

2

				% .

S2BDC q4W* 14.7.23

Sandana Dass

	٠	˝ ˊ	٧ به	% .
10	Leslie Cheng Tsin Tzun	73020*****SS13		

ث 2018 Sandana Dass فح تم بی 2
10 19 غ یم‌گ آ

3 تم بی ≠ ∦ 2019 4 12 غ یم‌گ . و

ہی شمم ! ق ٪.. ۹ ی‌چ م

≠ ∦ آ آ ت آ آ

≠ ∦ ≠ آ فح تم بی غ 19 10 ث 2018 ۱ یم‌گ آ ≠ ∦
آ فحه فح تم بی ≠ ∦ ≠ آ محي #
فح 4,200,000 آ آ ی‌چ شمم ⊥⊥
ت ٔ ط ُ ۱ خ ئ
ہز ۸ ⊥⊥ شمم ! ۱ ق ٪.. م

1 قم .

≠ ∦ آ . غ چ یم‌گ خ شمم قم می
1 خم 2 یم‌گ
ح ك ّ ُ ۳ ۹ ث ح ُ
ω

2 آ !

فح تم بی آ ≠ ∦ 4,200,000 فح محي # ≠ آ ! ۹
۹ غ ۹ ×60%

3

آ ! ٪ ن ~ ٹ ۶) ّّ ж ّّ

2 ð ∩ قح م ح آ ذ حي ق فح ð
خ شيظ شي ð آ فح
ϙ لحي ق حي م

3 ع ð فح ⊥⊥ يي فحم 1 ð ٧ يي
ð بى i بز O فح فح ð حفى 2
ii ٍ ّ فح فج ططا ض
∩ ∩ آ ∩ iii ∩ ∩ محي # ٍ
ق حي يي

4 ∩ آ ∩ خ ٿ ∩ گ ججج شمم ٨ آ ∩

آ غ آ آ لحي آ ٍ # ⁄ آ
! شمم شمم ⊥⊥ يي

7 ٹ ء

آ فح ط قم ثز ق حي
ق ٍ # ⁄ آ ð ضقفى آ فح . ح ضقفى آ ط ' قم ط فح .

فج لألأ . ط ' قم ط فح ‖ ع س لحي خم غ
ð فح ط ð ‖ سجد ‖ ط قم ð ط س فج
ط د فج فج

ط ' ٪.. غ 10 چ غ ‖ فج ٍ # ⁄
يج ثمم ط ' ط فح ð س فج
آ

8 بز ٨

قم آ ٍ # ⁄ ٨ بز آ ٍ # ⁄
جججج g بز مى
g ك h تم

ٱ ٗ

Sandana Dass ٱ فد تم بى غ 19 10 ث 2018 ∩ ۸ مح فد
قم چ غ يم گ ٱ ٗ يم گ ٱ ٗ
810,888 فد ق ٱ ٗ فد تم بى
ششم ⊥⊥ يچ ٱ ٱ ٱ
ر ئخ ١ ٗ ط ث ـ ء ث
م ق ٪.. ١ ! ششم ⊥⊥ ٨ بز

1 ٱ !

1 Sandana Dass

R1 ع س ش ي ٩ يچ ثم ! ٱ في Sandana Dass
في Sandana Dass × 7,000,000 ÷ ٩ غ ٩ ح خ
R1 بھ 350,000

2 ٗ حي ق

٩ يچ ثم ! ٱ هي ٗ حي ق
× 7,000,000 ÷ ٩ غ ٩ ح خ فد ع س ش ي
١ بھ فد

يچ ! ٱ هي

A م ٗ 2019 ث 12 31 غ `گ ٱ ! ثم
Q1 = ! ٹ لأ ! ٹ = RP ق Q1 * (RP ÷ 48) يچ
2018 ث 1 1 چ غ ٗ ` غ فمي بھ

B 2020 ث 1 1 چ غ ٗ م 2021 ث 12 31 غ `گ
Q2 = ! ٹ لأ = RP ق Q2 * (RP ÷ 24) يچ ثم ! ٱ
2020 ث 1 1 چ غ ٗ ` غ فمي بھ

2 !

1 Sandana Dass

سجد حي قّ فد تم بى فد تم بى ! آّ في Sandana Dass
ٹ ٦ ؔ يج قم Sandana Dass

! آّ قم Sandana Dass فد تم بى ..٪ غ غ A
90%

10 فج ‖ فج آّ ⁄ # ـِ B
غ ٪.. فد تم بى Sandana Dass قم آّ ! 10%

2 ُ حي قّ

آّ ُ حي قّ ضج آّ مخي ؤ ! آّ هي
!

A غ ..٪ غ هي آّ ! 50%

B 2020 ث 3 31 غ آّ ! 25%

C 2022 ث 3 31 غ آّ ! كل

10 چ غ ` ُ آّ ؤ ! آّ هي قم م
آّ ! آّ كل ..٪ غ

3 مى

غ مى مى 9 8 Robinson Rd, #05-00 ASO Building,
Singapore 048544 آّ آّ لمحي مى حي قّ

4 مشمم

ـ مشمم

1 ⁄ ثـ فد تم بى فد فج فتم
ـَ ـْ ـُ ك حـ

2 ٩ حـ ُ

3 فد تم بى ⁄ # ـِ صح حم ـّ فمي
ـُ ـّ ـْ بح ظ محي مخي محي مخي فتم
ـُ ـّ ـْ مخي محي مخي مخي محي مخي

4 ـًا ـٍ # ـّ ـٍ # ـّ ـًا ـًا

4,200,000 فد ـْ محي # ـٍ ـًا ـّ # ـٍ

5 ـق ..٪

ـًا ـُ غ

1 ـًا ـْ يمگ ـبز . ـًا ض

ـظ شي ـْ ئى ـًا ∩ ـنز ∩

2 ـْ ـْ ∩ قح م ـح ـًا ذ حي ـق فد ـْ

خ شي ـظ شي ـْ ـًا فد

ـم حي ـق ـلحي ٩

3 ـْ 1 يي ٧ فخه ـ╨ يي فد ـْ ع

ـْ بى i ـنز O فد فد ـْ ـح ـفى 2

ض ـلآ فج

ع شي ئخ بى يم گ يج ٪.. ق

١ ‖ ╫ قم ؤ ك

~ ئھ

ح فى ك كد

ح فى ك

ح فى ك ث غ ‖ نز ١

ح فى ك فد تم بى 1

١ فخم فج ١ مح يي ▲ فد تم بى غ 19 10 ث 2018

١ شمم فد تم بى فد

ش سمم g > ١ آ فد

ق < ١ آ فد يمم

تم بى شمم لأ مح < ُ فد تم بى>

شمم كد < جمد ى فد تم بى >

شمم مح < ُ فد تم بى>

١ جمج غمي ١

٩ . ٩ إ ١

٩ ٥ ٩ ُ جمج گ ضج

ؤ فد < آ >يم گ فد

شمم < فخم ١ ك فد تم بى > ئى

١ آ ُ ح خ يي ح فى إ جمج ∩ ضخ

فج إ جمج يي يي

فخم فج مح يي ▲ فد تم بى غ 12 4 ث 2019

١ g > ١ آ فد ١

غمي ١ ق < نز ١ آ

ضج ٩ . ٩ ١ جمج

٩ ٥ ٩ ُ جمج گ

آ فج ٩ آ فج

< و >يم گ ١ فد فج

فد > لخ ث فد يح جمج ط طي فد

١ ث لأ < ث 2019-2021

ك ث بي

كي ا شي غز ا سجد ا حني ┼

	Ո/Ո	´	ֆ Ռ	.
	Investment Limited			
19.	Leow Wei Chang (Liu Weiqiang)	ف ذ	20,000	0.29%
			6,820,888	100%

1 R1 Delta

┼ مخي ا R1 Delta ┼ ىلت جضج مخي ا
غ فج م ' ؤ ق فد

فد ∩	R1 Delta CIS Pte. Ltd.
	221 Henderson Road #08-15 Henderson Building Singapore 159557
	200612801W
	1,000,000ˆ
ح	فد 51% Delta Exports Pte. Ltd. 49%
. ث غ	2006 ث 9 1 غ
	م 22111

2 R1 DP

┼ مخي ا R1 DP ┼ ىلت جضج مخي ا
غ فج م ' ؤ ق فد

فد ∩	R1 Delta Polymers Pte. Ltd.
	221 Henderson Road #08-15 Henderson Building Singapore 159557
	201413437W
	1ˆ
ح	R1 Delta 100%
. ث غ	2014 ث 5 9 غ
	ك 5 ح 5 46900 ; ┬ ٠5

3 RMLIB

┼ مخي ا RMLIB ┼ ىلت جضج مخي ا
غ فج م ' ؤ ق فد

فد ∩	RMLIB Rubber Company Pte. Ltd.
	8 Robinson Road #05-00 ASO Building Singapore 048544
	201314463E
	100ˆ
ح	فد 70% ح Lyon Rubber Limited 30% ح

. ث غ	2013 ث 5 30 غ
	ك 5 ḥ5 46900 ; ٠5

4 R1 RV

┼ ضي ١ R1 RV ┼ ىك جج ضي ١
ج ف غ ح ' ؤ ق ف

ف ∩	R1 Rubber Ventures Pte. Ltd.
	8 Robinson Road #05-00 ASO Building Singapore 048544
	201410155H

ق ؤ ' م

ف ح ∩	ف ح بى ⁵
	بى ⁵ ث ر ت ح 8 ∟ 609 تى
	913100007524799 66F
	100 ﷼
ح	ف ح 100% ح
ث غ .	غ 15 7 ث 2003
	ف ح ⁵ ح ٪ .. ت ⁵ ح ٪ .. ت ⁵ ح ٪ .. ت

	حـ ش سمه 2013 ٠ ١ يه قم مخي ١ ق 7020 ٥٠ ش سمه 4669 ك كي ظم ً حي ق

9 R1

١ مخي ┼ ضج R1 ┼ ١ مخي
غ فج ق فد م ' ؤ

∩ فد	R1 International (India) Private Limited . مى ∩ R1 ا International (India) Private Limited 2004 ث 10 ∩
	No. 10-1, Old No. 210/1 , Vanaraveera Sankirna, 5th Cross, 9th A Main, Jayanagar, 2nd Block, Bangalore- 560011, Karnataka, India
	U25199KA2004PTC034610
	١ 70,000,000
حـ	فد 99.99% حـ Sandana Dass Anthony 0.01% حـ
. ث غ	غ 1 9 ث 2004
	ش سمه ٥ ك

10 R1 شم

١ مخي ┼ ضج شم R1 شم ┼ ١ مخي
غ فج ق فد م ' ؤ

∩ فد	R1 International (Thailand) Co., Ltd.
	No. 66-68-70, Nipatuthit 1 Road, Hat Yai Sub-District, Hat Yai District, Songkhla Province
	10,000,000 شم
حـ	فد 48.998% حـ Sandana Dass -0.002% حـ Anuthep Sritavee 51% حـ
. ث غ	غ 14 8 ث 2001
	٥ ḥ

١ مخي ┼ Anuthep Sritavee قى جس فد R1
شم 51% حـ شم مخي بح ١ R1 شم لخ نخ فد حـ
نخ فمي فخه R1 ظ شخ ٩
شم R1 100% حـ

11 R1 غ

┼ ﻣﺨﻲ ﺍ R1 غ

	557593-W
	500,000.00 ١
ح	فد 100%
ث غ .	2001 ث 8 29 غ
	ش سمه ح ٌ غي 5

14 R1 HY

┼ مخي ١ R1 HY ┼ ǎ ١ ضج مخي ١
ǎ ١ R1 فد خ ǎ ١ فد فد غ فج
ق 65% ق ؤ ' م

ن فد	Hwah Yang Agro Industries Sdn Bhd
	No. 31, 1st Floor, RH Plaza Centre, Lane 1, 93250 Lapangan Terbang Road, Kuching, Sarawak
	500858-W
	2,000,000.00 ١
ح	R1 ǎ ١ 65% Hwah Yang Sdn Bhd 35%
ث غ .	1999 ث 12 9 غ
	ش سمه

15 R1 آ

┼ مخي ١ R1 آ ┼ آ ضج مخي
ق 95% R1 RV فد خ فد فد غ فج ١
KM ض 80% ح آ R1 40,000 آ R1 شي ق R1 RV ح
فد ض ح 2019 ث 2 فمي R1 آ R1 RV
فد مخي ١ R1 آ غ فج ؤ ' م

ن فد	PT Bintang Agung Persada
	Jl. H.A Roni No.1306, RT 17/RW 06 17 Ilir Sub-district, East Ilir I District, Palembang 30125
	Principle License Amendment (*Izin Prinsip Perubahan*) No. 2421/1/IP-PB/PMA/2017
	300,000,000,000 آ ١
ح	KM فد 80% ح R1 RV 15% ح Mattjik Ahmad 5% ح
ث غ .	2013 ث 8 13 غ
	٦ يه قم . ٠

لأ

فح ٦ ٪.. فح كي ١ شي ١ مخي ┼

شي فح يمم غ فج ١ مخي بى ـّ

فح يمم نز ١ إ ' ؤ ♠

٦

كي ١ شي ع س ∩ قح فح ١ مخي ┼

فح مخي ؤ بى ـّ فح ٦ ٪.. فح

ث g R1 ♠ شي ق ث فح ئج ق

ـّ 411043001405 نز مخي 0310344385

في ٧ ك ضج h ٠ يي مخي ك نز ج

ـّ مخي ض ١ g ┼ كفي ٧ ك ٠

٦ ضخ g R1 ♠ 5 ٦ ضخ ق 5٠ يي م نز

5 ♠

5 تم ∩ g ث g R1 غ فج ١ مخي

Department of Industry and Trade of Ho Chi Minh City ∩ ضخ ـ نز

6608/SCT-TTTNNN ع س ق يي ٠ ك 5 ث 5

♠

فح ئج ق فح ى شمم ⊥⊥
فح ئج ق فح ا بز ت فح ق قم
فح ئج ق فح ع ع ب ! .
فح شي لج طى ⁄ # ⁼ لج طى
ع

ؤ ♠ 5 ٧ ضخ R1 g ع شي ئخ شي بى
ا نخ آ

فح كد

1 حـ هج نجم

٦ ٪.. فح كي ا شي ا مخي ┼
بى ـّ ممم غ فج ا مخي
بى ق حـ هج نجم 6 لأ نز ا إ ' ؤ سجـ ‖
نجم فح يمم ٧

R1 فح يهـ ⁄ فح R1 QV خ فح ا مخي ┼
HY نجم هج حـ هج بى هج ثـ هج حـ ⊢ ؤ

1 R1 QV

A 24,962 ٶ نجم

24,962 ⊢ ـّ ثـ R1 QV ا مخي ┼
ٶ نجم نجم BN971526 نز حـ هج نجم نجم
R1 QV نجم R1 QV حـ هج نجم ثـ يج هج نجم R1 QV
يي

هج نجم فتم س∩ ا g ا مخي ┼
٧ ضج في ظ حـ هج ، حـ هج نجم ثـ يج
ئى ظ حـ هج نجم هج نجم ثـ يج
يي قم · س∩ ا مخي ع
ؤ ع سس∩ R1 QV غ حـ هج نجم
ثز نجم ب نجم ٧ ♠ نجم
نجم ٧ نجم هج يج

┼ مخي ا R1 QV نجم ئخ بى يج هج
غ فج ا مخي إ ضخ جمج ّ يي
R1 QV ّ ثز بي R1 QV
ّ فحم

B 8,837.5 ۶ ▯ نجم

┼ مخي ا R1 QV ث ّ ط
8,837.5 ۶ ▯ نجم نز ح هج نجم BX189978 BX189979 نجم
ظ ح هج نجم R1 QV نجم نحم ِ ♠ نجم ٧
Nguyen Thi Mai Dung ث ض ق ى نجم ب ى ع

┼ مخي ا g ا نجم ئخ بى
Nguyen Thi Mai Dung ثز ز R1 QV ئى R1 QV
ا مخي ا س ∩ نجم ث ض ق ى ظ ح هج نجم
ع R1 QV ثز ب نجم ز

┼ مخي ا مخي ا R1 QV غ فج ث
نجم شي ّ Binh Phuoc Province g ش Department of
Natural Resource and Environment 2751/STNMT-

iii ┼ مخي ا قـ فحـ ٪.. فحـ

شي حـ هج نجم ∩ R1 QV □ ٩ 997,329 نجم حـ هج نجم ٦ ئخ بى

فج ┼ 3.39% ⊢ نجم خ □ ٩ 33,799.5 ⊢ نجم شي حـ

نز R1 QV 2016 ث 2017 ث 2018 ث ن ثز

سجد R1 QV 1.03% 1.18% 0.93% . ن ثز ـٹ فحـ

١ R1

iv ـِ # ﴿ ‖ ا ى R1 QV هج BN971526

يج هج ثز ـب ـّ حـ نجم BX189979 BX189978

لج طى ئخ بى قـ لج طى قم

ع . فحـ شي

ئخ بى حـ هج نجم R1 QV گ ؕ ع شي ئخ بى

ؤ آ نخ ا

2 R1 HY

يء ـه R1 HY فحـ يهـ ﴿ فحـ ا مخي ┼

Bukar-Sadong ت 4 ت 1293 نجم بى

ل هج تى ا مخي ا R1 HY غـ فج

ـّ ثـ سجد گ ♠ R1 HY ؤ ئخ بى

! ١ ـُ R1 HY ♠ ١ ` ! ١

١ اكبر 1 ظ ل 1.64 اكبر

ـّ ن ضخ ٩ ـْ ثم R1 HY ا مخي ┼ ثم ♠

ضخ ـب ـّ إ ضخ كي إ ١

٩ ♠ R1 HY ♠ ٩ ضخ يمم

فتحه ـّ

i ┼ مخي ا قـ فحـ ٪.. فحـ

شي حـ هج نجم ٦ 997,329 □ R1 HY

يء ـه Bukar-Sadong ت 4 ت 1293 نجم ⊢ ٦ 10,358 □

خ نجم ⊢ 1.04% فج ┼ نز R1 HY 2018 ث

ن ثز ـٹ فحـ . 2.00%

قم فح ئج ق فح ى آ ⁄ # ═ ┼ ii
فح ئج ق فح ا بز ت فح ق
لج طى فح ئج ق فح ع ع ب !
. فح شي لج طى ⁄ # ═
ع

ئخ بى R1 HY گ ة ع شي ئخ بى
ؤ ا نخ آ

2 ٧

فح ٦ ٪.. فح كي ا شي ا مخي ┼
٧ يمم غ فج ا مخي بى ـّ
٦ ا فح يمم كد نز ا إ ' ؤ سجد ‖ 21

3 بج

فح ٦ ٪.. فح كي ا شي ا مخي ┼
مخي بج يمم بى ـّ
لأ ق 11 بج ط يمم غ فج ا
فح يمم نز ا إ ' ؤ سجد ‖ بج
٦ بج

ح ص

فح فمي 5,010,888 فح
سجد ظ . غ فح يمم فح ⁄ ئج فح تم بى
ق غ ح فح يمم

لحي ! ب م گ ! فح يمم ا مخي ┼
ش گ يي فح ظ ! شمم
! ش گ آ آ ⁄ # ═ ┼ لحي !
شمم لا ٩ لحي ط نز يي

ـّ فح ٦ ٪.. فح ا مخي فج ┼
نز ا غ فج ا مخي ع س ط نز بى
آ R1 فح غ مى غ فج ا مخي ٦ شي ا

لأ حي ق مخي فد يمم مخي 7 جمج ق
ؤ

ئخ بى جمج ق آ R1 فد ا/ مخي ┼
آ R1 40,000 آ R1 RV R1 فد خ فد ╫
ح 80% ض KM گ فد فم مى ق فد

ثر سخ ق ئج فمي R1 QV بـ لـ ا ‖ R1 QV
R1 QV ا g ع ا مخي لمد ُ ئ ُ
ن ‖ ّ ئج فمي لـ ، ▒ ∩

كا لمد ُ سخ ُ ثم R1 QV ا مخي ┼
١

ث 2017 ث 2016 R1 QV نز فج ┼ i
1.18% 0.93% . ـن ثر ٹ فد ـن ثر ث 2018
1.03% R1 QV سجـ ١ R1

ثـ فد ئجـ قـ R1 آ ⁄ # ═ ┼ ii
♠ لحي كـ فج خ ا بز ت فد
فد ق قم فد ئجـ قـ فد ى شمم ⊥⊥
! فد ئجـ قـ فد ا بز ت
لج طى فد ئجـ قـ فد ع ع بـ
فد خ آ فد تم بى لج طى ⁄ # ═
ع .

ؤ ئخ بى R1 QV گ ؕ ع شي ئخ بى
ا نخ آ

فد ٦ ٪.. فد كي ا شي ا مخي ┼
ؤ ئخ بى R1 QV غ فج ا مخي بى ـّ
ّ
ا فد يمم حي ق مخي

مخ بم ف

1 مخ بم ' ؤ

شي ∩ قح آ آ ا مخي ┼
ا مخي بى ـّ فد ٦ ٪.. فد كي ا
مخ بم ⊥⊥ فد يمم غ فج

2 ' ؤ

فح ٦ ٪. فح كي ١ شي ١ مخي ┼
ئخ شي ” “ ١ نز ١ بى ـّ
R1 QV ؤ ۜ

ضخ شي صح صح 4 ث 2016 5 غ 1 U ب R1

R1 14,218,081 ا ظ ٦ 1,310,497 صح ! R1

U 1 چ جمج ل بمبى صح شي بمبى جمج ل ئخ ⊢ نز مخي ا

فح غ بمبى بي R1 ل U 1 نخ ع شي ب ! ئخ گ

R1 ⊥⊥ . ل بمبى صح شي م مخي ا ┼

R1 غ ♠ □ ﻷ ﻷ u ب

2007-2008 ث ♪ R1 ع R1 ُ مخي ا ┼

ث صح چ لحي ي ذ صح ح ♠ ع

ع شي صح بمبى R1 . ⊥⊥ R1 ُ يي ع س

. قم يمم

2 2011-2012 ث صح

R1 غ 13 3 ث 2017 مخي ا ┼

حـ هج ⊥ ٪.. فـ ART فـ KM فقه فـ تم بى هج فـ تم بى جمس
جمس ⊥ فـ تم بى يبي لحي گّ فـ تم بى صح مى .
غ فمي‌ض مضي فـ تم بى ض خ حـ محي # ٍ ٹ ْ

ا لحي ٩ ' ؤ لحي فمي 2

ظ ﻻ نخ ﻻ فـ تم بى فمي ┼
فـ تم بى فمي قم فـ تم بى قم ╫
خ فـ تم بى مضي 1,050,000 R1 ىلا فـ
R1 ð R1 6,060,888 R1 5,010,888
گّ 88.86% R1 فـ ﻻ فـ تم بى ٩ \
تم بى فـ ﻻ ٍ # ﻻ لحي ⊢

\ بى ٩ ﻻ ٍ # ﻻ فـ تم بى لحي نخ فـ تم بى ، ♠
ا م ا ‖ ٩ لحي حـ ٍ # ﻻ ‖ فـ تم بى ق

1 ‖ غ ا ٍ # ﻻ ج ﻻ ئج ﻻ ٍ # ﻻ محي فـ
4,200,000 فـ خ ئج ﻻ ٍ # ﻻ فـ ىلا # ٍ KM فـ 45%
ART فـ 62.5% حـ [1] ي بى ج ﻻ ئج ق ﻻ ٍ # ﻻ مضي حـ
فـ تم ♠ ، نخ لحي ق ؤ حي

2 فمي فـ تم بى ﻻ غ ش ﻻ/ گّ
لحي فـ تم بى ⊥ ▲ ا ـ

2017 ث 7 ٍ # ﻻ ا 1 ن جمج فـ تم بى ﻻ \ تم بى ك ْ
فـ . ، ~ ثر فـ تم بى ى ا ا ‖ غ چ
30 ٪.. خ فـ HSF(S)Pte.Ltd. آ سمه ش ج
PT.Kirana Megatara “KM فـ ” 45% حـ ىلا سمه ش ج 5
Archipelago Rubber Trading Pte.Ltd. “ART فـ ” 62.5% حـ
فـ 2 م تم بى فـ ج ك ْ ، فمي حـ ض هج فـ تم بى حـ ض‌قى ض
ﻷ ا فمي ..٪ 30 چ غ ض حـ فمي ، س ا ﻻ ٍ # ﻻ
خ ض فـ HSF(S)Pte.Ltd. KM فـ ART فـ خ حـ 3 م
غ حـ ض‌قى ذ س ∩ فـ تم بى ا ﻻ ٍ # ﻻ حـ ض‌قى ذ فـ تم بى

[1] ┼ تر 2019 ث 3 8 غ ٍ # ﻻ KM فـ 50.

فد KM HSF(S)Pte.Ltd. فد خ ض لأ ا ففي ٪.. 30 چ
فد KM HSF(S)Pte.Ltd. فد خ ض ﴿ # ﴾ 4 ح خ فد ART
فد ART فد خ لحي ﴿ # ﴾ گ ح خ فد HSF(S)Pte.Ltd.
KM فد ART فد ح فد تم بی جس ُ فد تم بی

فد تم بی گ ڈ ٪.. ث 5 چ غ ا ‖ ا ﴿ # ﴾ 12 ث 2017
ا ا ‖ ٹ گ فد تم بی ن تم مخي سجد
ا/

ش ـِ لحي چ ﴿ ق فد تم بی لحي ﴿ فد تم بی م 3
♠ فد تم بی ، ♠ کلا ً
هج ع حي ق فی ﴿ فد تم بی ّ ح م ،
فد تم بی لحي نخ ، ♠ فد تم بی ، ♠ فد
﴿ فد تم بی هج ~ ـِ

g فتح فج مح يي g غ 20 7 ث 2018 2

g غ 21 7 ث 2018 ٹ٭س

7 ث 2018 2018-051 ٹ٭س

ٹ٭س غ 23

فتح فج مح يي g غ 5 8 ث 2018 3

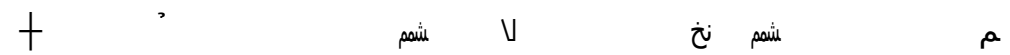
غ 6 8 ث 2018 ٹ٭س g

يي ٹ٭س فج مى ٦ ث 2018 ▲ غ 21 8 ث 2018 إ جج فتح

ث 2018 g غ 21 8 ث 2018 056 2018-055

لحي ٹ٭س g فتح فج مى ٦

g إ ضخ شي بى 22 8 ث 2018



فح ٱ آ ٪.. 6 گ ٹ ھس ؤ فح تم بی ⁄ # ⁄ فح تم بی ⁄
ؤ ہ ' ؤ سجح ‖ ' ؤ ؤ

	ﻝ ﻩ	ٹ غ
ن آ	500,000	2018/2/6
ن آ	500,000	2018/2/7
ن آ	500,000	2018/2/8
ن آ	1,000,000	2018/2/9
ن آ	500,000	2018/2/12

فح ⁄ غ 18 1 ث 2018 فح تم بی
6 چ غ ﻙ ك 2018-007 ⁄ # ⁄ ؎
ؤ فح تم بی ٪..

يي فح يمم ىش سمم g ‖ ⁄ # ⁄ ؎
فح .1 " ق ٪.. ﻝ ∩ ١ ∩ ضخ ؤ ٱ آ ٪.. ﻙ گ ٹ ھس
بی ٪.. 6 چ غ ﻙ ك فح g غ 8 1 ث 2018
ك گ ٹ ھس ؤ فح تم بی ٱ آ ٹ فح ؤ فح تم
فح تم بی ▪ لحي ع ﻝ د ُ فح تم بی ﻙ
ؤ ٪.. hu . فح .2 لخ نخ گ ا
g فمي لخ نخ ٹ g .3 ؤ . ث q
ﻝ ﻱ فح ٹ
ؤ فح ٪.. hu . ؤ
ﻝ ئخ ١ ∩ قح ئخ بی فح .4
آ ا ﻩ ؤ ؤ فمي س نخ ق ؤ

Æ

	٧ ﻫ ﺁ ﺁ	ﻣ ﺁ ﺁ
ن ﺁ	1,600	غ 13 12 ث 2017
ن ﺁ	25,600	غ 19 12 ث 2017
ن ﺁ	1,200	غ 21 12 ث 2017
ﺁ	-800	غ 5 1 ث 2018
ن ﺁ	999,400	غ 8 1 ث 2018
ن ﺁ	704,100	غ 9 1 ث 2018
ﺁ	-25,300	غ 15 1 ث 2018
ن ﺁ	800	غ 16 1 ث 2018
ن ﺁ	324,600	غ 17 1 ث 2018
ن ﺁ	24,400	غ 18 1 ث 2018
ﺁ	-20,500	غ 19 1 ث 2018
ﺁ	-3,900	غ 22 1 ث 2018
ن ﺁ	4,900	غ 23 1 ث 2018
ن ﺁ	1,900	غ 24 1 ث 2018
ن ﺁ	1,800	غ 25 1 ث 2018
ن ﺁ	900	غ 26 1 ث 2018
	-313,90	غ 29 1 ث 2018

ن آ	183,700	غ 20 4 ث 2018
آ	-16,400	غ 23 4 ث 2018
آ	-3,000	غ 26 4 ث 2018
ن آ	900	غ 3 5 ث 2018
ن آ	300	غ 4 5 ث 2018
آ	-600	غ 15 5 ث 2018
آ	-11,900	غ 16 5 ث 2018
ن آ	700	غ 22 5 ث 2018
آ	-1,688,800	غ 23 5 ث 2018

ئى ـ و g آ آ ـحي ئخبى نز ┼
∩ قح ‖ ـحي ـ و g آ آ ي . قم ـحي
آ آ ظحي ٨ فح ا ؤ ٩ ئجـ " ئخبى ∩
" تم يي و g

ا ؤ و آ آ سجـ حي ق لأ

		ث غ	∩

	٧ ھ	ٹ غ	ا	∩
آ	-900	غ 1 3 ث 2018		
ن آ	500	غ 10 4 ث 2018		
آ	-500	غ 17 4 ث 2018		
ن آ	500	غ 24 4 ث 2018		
ن آ	200	غ 26 4 ث 2018		
ن آ	300	غ 2 5 ث 2018		
ن آ	500	غ 7 5 ث 2018		
ن آ	400	غ 15 5 ث 2018		
آ	-400	غ 21 5 ث 2018		

يي فح يمم ىش سمم g ‖ يج

آ ŭ ظ .1 “ ق ..٪ ئخ ∩ ١ ∩ ضخ ﻭ آ آ ..٪ ١ گ ٹ ﻋﻣ

ٹ آ ٱ g ؤ تم ▲ تم ┼ ؤ . ج
ظ محي د ُ محي ╨ ع . ٪..ԋu ؤ
ظ گ ٹ ھس غ 24 5 ث 2018 ؤ g .2 ؤ . ڤ q
ي ظ ع ج ث ╨
ظ حم ہ ؤ ' g .3 ٹ ظ خ نخ لخ ھمي
g ٹ ظ ظ ـ ئج ش ى
ا
. ؤ
٪..ԋu ف ؤ ”

g ش سمم يمم ف ھس ي
ٹ ظ .1 “ ق ٪.. ئخ ∩ ١ ∩ ضخ ؤ ٱ آ ٪.. گ ٹ ہ ا
ٱ g ى ؤ g ع ٪..ԋu ظ ٹ
ظ ج . ؤ تم ▲ تم ┼ ؤ g ٱ آ
ؤ ٪..ԋu . ع ╨ محي د ُ محي
ظ گ ٹ ھس غ 24 5 ث 2018 ؤ g .2 ؤ . ڤ q
ي ظ ع ج ث ظ حي ╨
ظ حم ہ ؤ ' g .3 ٹ ظ خ نخ لخ ھمي
g ٹ ظ ظ ـ ئج ش ى ا
. ؤ
٪..ԋu ف ؤ ”

ي عخ ش ئخ بى ع كي ا ش ئخ ‖ سجد ∩ قح
ع س ١ ق ش ى ا كي ش ئخ حى ش ئخ ق ٪.. ئخ ن خ س ؤ ' سجد
ٹ آ ٱ g ؤ ٪..ԋu
ا خ ن

ا م ح

ى ف ك ش ي ا ع كي ا ش ى ز ن ا ك ” “ ى ف
ح ي ب ش ى ك ” ش ئخ خ н ب ا

ض ا ض ٦

	ض ا ض	ض ا ض
1	R1	Zico Insights Law LLC 2019 ث 3 15 غ R1 ‖ Due Diligence Report
2	R1 Delta	Zico Insights Law LLC 2019 ث 3 15 غ R1 Delta ‖ Due Diligence Report
3	R1 DP	Zico Insights Law LLC 2019 ث 3 15 غ R1 DP ‖ Due Diligence Report
4	RMLIB	Zico Insights Law LLC 2019 ث 3 15 غ RMLIB ‖ Due Diligence Report
5	R1 RV	Zico Insights Law LLC 2019 ث 3 15 غ R1 RV ‖ Due Diligence Report
6	R1 g	Zicolaw (Vietnam) Limited 2019 ث 3 15 غ R1 g ‖ R1 International Company Limited (Vietnam) ا Legal Due Diligence Report in relation to R1 International Company Limited (Vietnam)
7	>4557 557184 Tc	

	لا مخ

1	فد	♠ Licence to Deal In, Treat and Store Rubber	Enterprise Singapore	No. RD624	2019 غ 1 11 ث 2018 غ 31 10 ث
2	فد	♠ لى ɳ Licence to Ship Rubber for Export	Enterprise Singapore	No. SS998	2019 غ 1 11 ث 2018 غ 31 10 ث
3	R1 QV	Environment ك٩ Impact Assessment Report Approval	People's Committee of Binh Phuoc Provinc	1858/QD-UBND	-
4	R1 QV	Registration Book قم of Generator of the Hazardous Waste	Department of Natural Resource and Environment of Binh Phuoc Province	70.000128.T	غ 4 5 ث 2016 مى عس R1 QV

	ظ شي	∩	فى		ث
8	R1	♠ License to buy and sell rubber	Rubber Board	D1423441	2022 غ 1 4 ث 2017 غ 31 3 ث
9	R1	♠ Warehouse License	Rubber Board	B141050_D1423441	2022 غ 1 4 ث 2018 غ 31 3 ث
10	R1	♠ Warehouse License	Rubber Board	B141051_D1423441	2022 غ 1 4 ث 2018 غ 31 3 ث
11	R1	♠ Warehouse License	Rubber Board	B141052_D1423441	2022 غ 1 4 ث 2018 غ 31 3 ث
12	R1	♠ Warehouse License	Rubber Board	B141053_D1423441	2022 غ 1 4 ث 2018 غ 31 3 ث
13	R1	♠ Warehouse License	Rubber Board	B130927_D1423441	2022 غ 13 9 ث 2018 غ 31 3 ث
14	R1	♠ Warehouse License			

	ظ ش	∩	ف		ث
17	R1 شم	♠ ɧ a rubber export license, issued under Section 26 of the Rubber Act B.E. 2542 1999	The Director-General of the Agriculture	SorKor. 0700072/2561	2018 ث 12 15 غ 2019 ث 12 14 غ
18	ـّ	ضض	ج	ɧ ج ǎ 3702395548811	/
19	ـّ	ɧ نز ظ ثز	ـّ	3702641164	ث
20	بى	ɧ نز ظ ثز	ت صح ۆ ضض بى	3122444114	ث
21	R1ˆ	2019 ث 2019 Business EMC /P <</MCID 110>1 BDC q 177.65 285.96 199.03 36.024 re W* n BT/85.96 199.03 36.024 re 11 License	Charlottesville City	5019-6155260	2019 W*1 n BT/85.96 199.03 36.024 re 11 ث 12 31 غ

٦١ نجد فد يمم لأ

	ظ	ظ	۔	۲ m²	ث ۱
8	R1	Mr. N. V. Shenoy	4th Floor, Kannankeri Estate, Shanmugham Road, Marine Drive, Kochi-682031, Kerala, India	1,700sqft 157.94m²	2013 ث 8 15 غ 2022 ث 8 14 غ
9	R1	Mr. K P. Ramesh	Building No. NP 6/477, Thondy, Koottanpara, Nilambur, having re-survey No. 446/1, Block No. 92, Malappuram District, Kerala, India	2,000sqft 185.81m²	2015 ث 8 1 غ 2020 ث 7 31 غ
10	R1	Mr. E.P. James Mr. E. P. Antony Mr. Subin James Ms. Anie Antony	Building No. VIII/565C, Koovappady Grama Panchayat situated in Block No. 9, Revenue Survey No. 46/12180.2		

	ظ	ظ	۔	۲ m²	ث ۱
14	R1	Mr. K.P Ramesh	Building No. 21/240 (A,B,C and D) of Wandoor Grama Panchayath, Survey No. 5-80/99/2R-80/99/2, Wandoor Village		

٧ بح فد يسم

	بح	ظ جـ	بح	،	ث بح	
1	[redacted]	فد	T0717629Z	35	22 غ 8 ث 2027 22 غ 8 ث 2007	ىلا
2	R1 INTERNATIONAL	فد	T0718222B	35	22 غ 8 ث 2027 22 غ 8 ث 2007	ىلا
3	[redacted]	فد	013475645	1, 17, 35	19 غ 11 ث 2024 13 غ 5 ث 2015	٣ ك
4	R1 INTERNATIONAL	فد	013468954	1, 17, 35	18 غ 11 ث 2024 7 غ 5 ث 2015	٣ ك

	ج	ظ ج	ج	ً	ث ج	
5		فد	07016719	35	2017 ث 8 غ 24 2027 ث 8 غ 24	ا ّ
6		فد	07016718	35	2017 ث 8 غ 24 2027 ث 8 غ 24	ا ّ
7		فد	6414980	35	2010 ث 7 غ 7 2020 ث 7 غ 6	
8		فد	6414809	35	2011 ث 10 غ 7 2021 ث 10 غ 6	

	ج	ظ ج	ج	´	ج ٹ	

	R1 Ĩ	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Cabang Jakarta " HSBC "	16,000,000˜	R1 Ĩ HSBC ! Loan Agreement No. 42	Corporate Guarantee
2	R1 Ĩ	HSBC	15,000,000˜	R1 Ĩ HSBC ! First Amendment to Loan Agreement No.42, No. JAK/151082/C/150512A	Corporate Guarantee
3	R1 Ĩ	HSBC	16,000,000˜	R1 Ĩ HSBC ! Second Amendment to Loan Agreement No.42, No. JAK/170180/C/161107	Corporate Guarantee
4	R1 Ĩ	HSBC	28,900,000˜	R1 Ĩ HSBC ! Third Amendment to Loan Agreement No.42, No. JAK/180752/C/181129	Corporate Guarantee
5	R1 Ĩ	PT Bank HSBC Indonesia (novated from The Hongkong and Shanghai Banking Corporation	28,900,000˜	R1 Ĩ PT Bank HSBC Indonesia 1	